

Id-Danimarka – Servizzi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart) – Tillæg til A11-kontrakter vedr. skift af delindeks for løn
OJ S 243/2024 13/12/2024
Avviż tat-trasparenza ex ante volontarju
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem ufficjali: Trafikselskabet Movia

Email: movia@moviatrafik.dk

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Tillæg til A11-kontrakter vedr. skift af delindeks for løn

Deskrizzjoni: Trafikselskabet Movia ønsker at skifte delindeks for de vilkår, som regulerer delindeks for løn i det omkostningsindeks, som operatørbetalingen reguleres efter, i kontrakterne indgået efter udbud af almindelig rutekørsel – A11. Delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, skiftes til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer, da der på grund af den tekniske håndtering af den høje inflation ved Danmarks Statistiks beregning af ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret har vist sig at være en betydelig forskel mellem udviklingen i ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, og udviklingen i operatørernes faktiske lønomkostninger. Formålet med ændringen er at bringe indekseringen i overensstemmelse med parternes fælles forståelse og forudsætninger, som disse var i forbindelse med udbuddet og tilbudsafgivelsen. Det er på dette grundlag Trafikselskabet Movias opfattelse, at udskiftningen af delindeks ikke udgør en ændring af kontrakterne. Selv, hvis det modsatte var tilfældet, ville ændringen, som ikke ændrer kontrakternes overordnede karakterer, bero på forhold, som er opstået ud fra uforudsigelige omstændigheder, jf. Forsyningsvirksomhedsdirektivets (2014/25/EU) art. 89, stk. 1, litra c.

Identifikatur tal-proċedura: 86910be9-7ca2-45b6-86df-83d8e0555510

Identifikatur intern: A11

Tip ta' proċedura: Innegozjata mingħajr sejħa minn qabel għall-kompetizzjoni

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60000000 Servizzi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60112000 Servizzi ta' trasport pubbliku bit-triq

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Id-Danimarka

Informazzjoni addizzjonali: Sjælland

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Tillægsaftale til A11-I

Deskrizzjoni: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A11-I med Nobina A/S, herunder enhederne 12351, 12352, 12353, 12354 og 12362.

Identifikatur intern: A11-I

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 60000000 Servizzi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60112000 Servizzi ta' trasport pubbliku bit-triq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Id-Danimarka

Informazzjoni addizzjonali: Sjælland

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Klagenævnet for Udbud

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizzazzjoni li tiprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Trafikselskabet Movia

Organizzazzjoni li tiprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Tillægsaftale til A11-III

Deskrizzjoni: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A11-III med Keolis Danmark A/S, herunder enhederne 12356 og 12360.

Identifikatur intern: A11-III

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 60000000 Servizzi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60112000 Servizzi ta' trasport pubbliku bit-triq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Id-Danimarka
Informazzjoni addizzjonali: Sjælland

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Klagenævnet for Udbud

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Trafikselskabet Movia

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Tillægsaftale til A11-IV

Deskrizzjoni: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A11-IV med De Blaa Omnibusser A/S, herunder enhederne A110405 og A110407.

Identifikatur intern: A11-IV

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 60000000 Servizi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60112000 Servizi ta' trasport pubbliku bit-triq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Id-Danimarka

Informazzjoni addizzjonali: Sjælland

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Klagenævnet for Udbud

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse

med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Trafikselskabet Movia
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

6. Riżultati

Għoti dirett:

Ġustifikazzjoni għall-għoti dirett:

Urgenza estrema minħabba avvenimenti imprevedibbli għax-xerrej

Ġustifikazzjoni oħra: Trafikselskabet Movia ønsker at skifte delindeks for de vilkår, som regulerer delindeks for løn i det omkostningsindeks, som operatørbetalingen reguleres efter, i kontrakterne indgået efter udbud af almindelig rutekørsel – A11. Delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, skiftes til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer, da der på grund af den tekniske håndtering af den høje inflation ved Danmarks Statistiks beregning af ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret har vist sig at være en betydelig forskel mellem udviklingen i ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, og udviklingen i operatørernes faktiske lønomkostninger. Formålet med ændringen er at bringe indekseringen i overensstemmelse med parternes fælles forståelse og forudsætninger, som disse var i forbindelse med udbuddet og tilbudsafgivelsen. Det er på dette grundlag Trafikselskabet Movias opfattelse, at udskiftningen af delindeks ikke udgør en ændring af kontrakterne. Selv, hvis det modsatte var tilfældet, ville ændringen, som ikke ændrer kontrakternes overordnede karakterer, bero på forhold, som er opstået ud fra uforudsigelige omstændigheder, jf. Forsyningsvirksomhedsdirektivets (2014/25/ EU) art. 89, stk. 1, litra c.

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem ufficjali: Nobina A/S

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: Nobina A/S

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: Tillæg til A11-I

Titlu: Tillægsaftale til A11-I vedrørende skift af delindeks for løn

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0002

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem ufficjali: Keolis Danmark A/S

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: Keolis Danmark A/S

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0002

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: Tillæg til A11-III

Titlu: Tillægsaftale til A11-III vedrørende skift af delindeks for løn

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0003

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem uffiċjali: De Blaa Omnibusser A/S

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: De Blaa Omnibusser A/S

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0003

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: Tillæg til A11-IV

Titlu: Tillægsaftale til A11-IV vedrørende skift af delindeks for løn

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Trafikselskabet Movia

Numru tar-registrazzjoni: 29896569

Indirizz postali: Gammel Køge Landevej 3

Belt: Valby

Kodiċi postali: 2500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Byen København (DK011)

Pajjiż: Id-Danimarka

Email: movia@moviatrafik.dk

Telefown: +45 36 13 14 00

Indirizz tal-internet: www.moviatrafik.dk

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Numru tar-registrazzjoni: 10 29 48 19

Indirizz postali: Carl Jacobsens Vej 35

Belt: 2500

Kodiċi postali: Valby

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Byen København (DK011)

Pajjiż: Id-Danimarka

Email: kfst@kfst.dk

Telefown: +45 41715000

Indirizz tal-internet: <https://kfst.dk/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Klagenævnet for Udbud

Numru tar-registrazzjoni: 37795526

Indirizz postali: Toldboden 2

Belt: Viborg

Kodiċi postali: 8800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vestjylland (DK041)

Pajjiż: Id-Danimarka

Email: kflu@naevneneshus.dk

Telefown: 72405600

Indirizz tal-internet: <https://kflu.naevneneshus.dk/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: Nobina A/S

Numru tar-reġistrazzjoni: 29513376

Indirizz postali: Fabriksparken 18B

Belt: Glostrup

Kodiċi postali: 2600

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Pajjiż: Id-Danimarka

Email: kontakt@nobina.dk

Telefown: +45 88 327 327

Indirizz tal-internet: <https://www.nobina.dk/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Offerent

Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

8.1. **ORG-0005**

Isem uffiċjali: Keolis Danmark A/S

Numru tar-reġistrazzjoni: 13399433

Indirizz postali: Naverland 20

Belt: Glostrup

Kodiċi postali: 2600

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Pajjiż: Id-Danimarka

Telefown: 88 17 15 20

Indirizz tal-internet: <https://www.keolis.dk/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Offerent

Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0002

8.1. **ORG-0006**

Isem uffiċjali: De Blaa Omnibusser A/S

Numru tar-reġistrazzjoni: 73111714

Indirizz postali: Skovlytoften 36

Belt: Holte

Kodiċi postali: 2840

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nordsjælland (DK013)

Pajjiż: Id-Danimarka

Telefown: 45 42 01 77

Indirizz tal-internet: <https://www.d-b-o.dk/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Offerent

Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0003

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b3d95531-f18d-4cec-85ed-fc7ba0a1155b - 01

Tip ta' formola: Notifika minn qabel tal-għoti dirett

Tip ta' avviż: Avviż tat-trasparenza ex ante volontarju

Sottotip tal-avviż: 26

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 11/12/2024 16:33:18 (UTC)

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Daniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 765547-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 243/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 13/12/2024